

For students at **elite** – THE INTERNATIONAL ENGLISH SCHOOL

★ 193-193A Ba Thang Hai Street, District 10 – 835 2174 - 839 7354 ★ 15-19-21 Nguyen Kiem Street, Go Vap District – 985 1601 - 894 0461  
 ★ 26 Hoang Van Thu Street, Phu Nhuan District – 9903 440 - 9903 469 ★ 7A Cong Hoa Street, Tan Binh District – 948 4623 - 948 4628

# HORRIBLE & HORRIFIC – TERRIBLE & TERRIFIC



Xin cảm ơn bạn **Hoàng Kim Dung** đã đặt câu hỏi về sự khác nhau giữa **horrible** và **horrific**, rồi giữa **terrible** và

**terrific**. Đây là một câu hỏi khá hóc búa và chúng ta có thể hiểu tại sao bạn lại có thắc mắc này. Cả bốn đều là tính từ và trong tiếng Anh thường có các cặp tính từ có cùng gốc. Thí dụ chúng ta có **bored** và **boring**, **interested** và **interesting**.

**Horrible** và **horrific** đều liên quan tới danh từ **horror**. **Horror** có nghĩa là **nỗi kinh hoàng, sự sợ hãi kinh hoàng**. Vì thế nếu chúng ta nói một cái gì đó **horrific** thì có nghĩa là nó làm chúng ta sợ hãi kinh hoàng. Chúng ta có thể nói tới **a horrific war** - **một cuộc chiến kinh hoàng**, hay **a horrific illness** - **một căn bệnh đáng kinh hoàng**.

**Horrible** có thể có nghĩa tương tự như **horrific** và nó cũng có một nghĩa khác nữa. Nó cũng có thể dùng để diễn tả điều gì đó **kinh khủng, ghê gớm, đáng sợ**. Vì thế chúng ta có thể nói tới **a horrible traffic accident** - **một tai nạn giao thông kinh khủng**, hay chúng ta có thể nói: "**Ugh. This coffee is horrible**" - **Eo ơi, cốc cà phê này ghê quá**.

Và để trả lời câu hỏi của bạn là từ nào mạnh hơn thì **horrific** có nghĩa mạnh hơn là **horrible**, nếu chúng ta nói tới **a horrific war** thì nó có nghĩa kinh khủng hơn **a horrible war**.

Mặt khác, chúng ta cũng nên nhớ rằng **horrible** thường được dùng nhiều hơn

trong cuộc sống hàng ngày trong tiếng Anh nói. **Horrific** thường dùng trong ngữ cảnh trịnh trọng hơn, và thường thấy trên văn viết như báo chí hay trong sách chứ ít thấy trong văn nói.

## TERRIBLE và TERRIFIC

Bạn có thể nghĩ là hai từ này cũng có gốc từ là **terror** và cũng có liên quan với nhau giống như **horrible** và **horrific** nhưng trên thực tế trong tiếng Anh hiện đại thì không phải như vậy. Bạn có thể dùng từ **terrible** trong những cách sau đây:



**Terrible** có cả nghĩa giống như **horrible**, vì thế chúng ta có thể nói về **a terrible accident**, **a terrible cup of coffee**.

Chúng ta cũng có thể dùng **terrible** với nghĩa rất chung, diễn tả ý là **rất tồi, rất chán, không ra gì, không hay** như trong các ví dụ sau: **This movie is terrible** hay **This actor is terrible**.

Trong khi đó **terrific** thường được dùng với nghĩa là **rất tuyệt, tuyệt vời**, ngược hẳn với **terrible** như trong các ví dụ sau: **This homework is terrific** và nó ngược nghĩa với **This homework is terrible**.

**Terrific** cũng có thể được dùng để diễn tả ý **very strong, very intense** như trong ví dụ: **terrific speed** - **this car is travelling at terrific speed**.

Tóm lại có lẽ chúng ta nên nghĩ tới bốn từ này như những từ riêng lẻ với những nghĩa khác nhau.

Compiled by **Mr. MaxEnglish**

(Gooch, Alex. [BBCVietnamese.com](http://BBCVietnamese.com). "Learning English")

